

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3807/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1985

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για τις πρώιμες πατάτες και τα αχλάδια ποικιλίας avocats των διακρίσεων 07.01 Α ΙΙ και 08.01 Δ του κοινού δασμολογίου, καταγωγής Καναρίων Νήσων (1986)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 2 που προσαρτάται σ' αυτή,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει του άρθρου 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 2 και του άρθρου 10 του πρωτοκόλλου αριθ. 3 που προσαρτώνται στην πράξη προσχώρησης, στις πρώιμες πατάτες και τα αχλάδια της ποικιλίας avocats, που υπάγονται αντίστοιχα στις διακρίσεις 07.01 Α ΙΙ και 08.01 Δ του κοινού δασμολογίου, καταγωγής Καναρίων Νήσων, επιβάλλονται, κατά την εισαγωγή τους στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, μειωμένοι δασμοί μέσα στα όρια ετήσιων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων· ότι οι ποσότητες των ποσοστώσεων ανέρχονται σε:

- 6 642 τόνους για τις πρώιμες πατάτες της διάκρισης 07.01 Α ΙΙ του κοινού δασμολογίου, και
- 2 060 τόνους για τα αχλάδια της ποικιλίας avocats της διάκρισης 08.01 Δ του κοινού δασμολογίου·

ότι, όταν τα εν λόγω προϊόντα εισάγονται στο τμήμα της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, τυγχάνουν δασμολογικής ατέλει· ότι, όταν τα εν λόγω προϊόντα εισάγονται στην Πορτογαλία, εφαρμόζονται ποσοστωτικοί δασμοί που υπολογίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της πράξης προσχώρησης· ότι, όταν τα εν λόγω

προϊόντα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο υπόλοιπο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, τυγχάνουν προοδευτικής μείωσης των δασμών με τον ίδιο ρυθμό και με τις ίδιες προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 75 της πράξης προσχώρησης· ότι, για να επωφεληθούν από το ευεργέτημα της δασμολογικής ποσοστώσεως, τα εν λόγω προϊόντα πρέπει να τηρούν ορισμένες προϋποθέσεις σήμανσης και επικόλλησης ετικέτας, που χρησιμεύουν ως απόδειξη της καταγωγής τους· ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις της πράξης προσχώρησης, τα προαναφερθέντα δασμολογικά μέτρα εφαρμόζονται από την 1η Μαρτίου 1986· ότι πρέπει, συνεπώς, να ανοιχθούν οι εν λόγω δασμολογικές ποσοστώσεις για την περίοδο από την 1η Μαρτίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1986·

ότι πρέπει να διασφαλιστεί, ιδίως, η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η χωρίς διακοπή εφαρμογή των ποσοστών που προβλέπονται για τις εν λόγω ποσοστώσεις σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε κάθε κράτος μέλος, μέχρις εξαντλήσεως των ποσοστώσεων· ότι ένα σύστημα χρησιμοποίησης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων, βασιζόμενο σε μια κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, φαίνεται πως ανταποκρίνεται στον κοινοτικό χαρακτήρα των εν λόγω ποσοστώσεων, όσον αφορά τις αρχές που αναφέρονται παραπάνω· ότι, για να αντανακλά κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο την πραγματική εξέλιξη της αγοράς των εν λόγω προϊόντων, η κατανομή αυτή πρέπει να γίνεται ανάλογα με τις ανάγκες των κρατών μελών, υπολογιζόμενες με βάση, αφενός, τα στατιστικά στοιχεία τα σχετικά με τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων καταγωγής Καναρίων Νήσων κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου αναφοράς και, αφετέρου, τις οικονομικές προοπτικές για τη συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεων·

ότι κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών, για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, οι εισαγωγές των κρατών μελών διαμορφώθηκαν ως εξής (σε τόνους):

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 302 της 15. 11. 1985, σ. 23.

Κράτη μέλη	— 07.01 Α ΙΙ — Πρώιμες πατάτες			— 08.01 Δ — Αχλάδια της ποικιλίας avocats		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
Μπενελούξ	38	4	61	13	16	13
Δανία	—	93	226	—	—	—
Γερμανία	—	—	4	8	2	6
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—
Ισπανία	μέσος όρος 818			μέσος όρος 1 351		
Γαλλία	—	23	—	94	112	97
Ιρλανδία	—	—	—	—	—	—
Ιταλία	—	—	—	—	—	—
Πορτογαλία	—	—	—	—	—	—
Ηνωμένο Βασίλειο	3 536	6 754	6 728	373	723	671

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών, μόνο ορισμένα κράτη μέλη εισήγαγαν τακτικά τα προϊόντα αυτά, ενώ σε άλλα κράτη μέλη δεν υπήρξε καμία εισαγωγή ή υπήρξαν περιστασιακές εισαγωγές· ότι, δεδομένης αυτής της κατάστασης, είναι σκόπιμο, σε πρώτη φάση, να προβλεφθεί η χορήγηση των αρχικών μεριδίων στα κράτη μέλη που πράγματι εισάγουν αφενός, και αφετέρου να εξασφαλιστεί στα άλλα κράτη μέλη η δυνατότητα να τύχουν δασμολογικών ποσοστώσεων, όταν υπάρξουν εισαγωγές στα κράτη αυτά· ότι το σύστημα της κατανομής παρέχει επίσης τη δυνατότητα να εξασφαλιστεί ομοιόμορφη εφαρμογή του κοινού δασμολογίου·

ότι, για να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων στα διάφορα κράτη μέλη, πρέπει να διαιρεθεί καθεμιά από τις ποσότητες της ποσόστωσης σε δύο τμήματα, από τα οποία το πρώτο θα κατανεμηθεί μεταξύ ορισμένων κρατών μελών και το δεύτερο θα αποτελέσει απόθεμα προοριζόμενο να καλύψει τις μετέπειτα ανάγκες των εν λόγω κρατών μελών, σε περίπτωση που εξαντληθούν τα αρχικά τους μερίδια, καθώς και ανάγκες που θα μπορούσαν να προκύψουν σε άλλα κράτη μέλη· ότι, για να εξασφαλιστούν κατά κάποιον τρόπο οι εισαγωγείς κάθε κράτους μέλους, ενδείκνυται να καθοριστεί το πρώτο τμήμα των κοινοτικών ποσοστώσεων σε επίπεδο που, στις συγκεκριμένες περιπτώσεις, θα ήταν δυνατό να φθάσει στο 80 % καθεμιάς από τις ποσότητες των ποσοστώσεων·

ότι τα αρχικά μερίδια των κρατών μελών πιθανόν να εξαντληθούν σχετικά γρήγορα· ότι, για να ληφθεί υπόψη αυτό το γεγονός και να αποφευχθεί κάθε διακοπή, θα πρέπει κάθε κράτος μέλος που χρησιμοποίησε σχεδόν στο σύνολό του ένα από τα αρχικά του μερίδια να προβαίνει στην ανάληψη ενός συμπληρωματικού μεριδίου από το αντίστοιχο απόθεμα· ότι αυτή η ανάληψη θα πρέπει να γίνεται από κάθε κράτος μέλος, όταν καθένα από τα συμπληρωματικά μερίδιά του έχει χρησιμοποιηθεί σχεδόν στο σύνολό του, και μάλιστα όσες φορές το επιτρέπει το απόθεμα· ότι τα αρχικά και συμπληρωματικά μερίδια πρέπει να ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου ποσοστώσεως· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής, η οποία πρέπει, ιδίως, να παρακολουθεί το ρυθμό εξαντλήσεως των ποσοτήτων των ποσοστώσεων και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, αν σε μια συγκεκριμένη ημερομηνία της περιόδου ποσοστώσεως υπάρχει ένα σημαντικό υπόλοιπο ενός των αρχικών μεριδίων στο ένα ή το άλλο κράτος μέλος, είναι απαραίτητο το κράτος μέλος αυτό να επιστρέφει σημαντικό ποσοστό στο αντίστοιχο απόθεμα, έτσι ώστε να αποφεύγεται η περίπτωση κατά την οποία ένα μέρος της μιας ή της άλλης κοινοτικής ποσοστώσεως μένει αχρησιμοποίητο σ' ένα κράτος μέλος, ενώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε άλλα·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί σ' αυτή την οικονομική ένωση δύναται να διεξάγεται από ένα από τα μέλη της·

ότι, βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 3 της συνθήκης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τα όργανα των Κοινοτήτων μπορούν, πριν από την προσχώρηση, να θεσπίσουν τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 2 που προσαρτάται στην πράξη προσχώρησης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. α) Από την 1η Μαρτίου έως τις 30 Ιουνίου 1986, ανοίγεται στην Κοινότητα κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 6 642 τόνων για τις πρώιμες πατάτες της διάκρισης 07.01 A II του κοινού δασμολογίου, καταγωγής Καναρίων Νήσων·
- β) από την 1η Μαρτίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1986, ανοίγεται στην Κοινότητα κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 2 060 τόνων για τα αχλάδια της ποικιλίας avocats της διάκρισης 08.01 Δ του κοινού δασμολογίου, καταγωγής Καναρίων Νήσων.
2. α) Όταν τα εν λόγω προϊόντα εισάγονται στο τμήμα της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, τυγχάνουν δασμολογικής ατέλειας·
- β) μέσα στα όρια αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζει δασμούς, που υπολογίζονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις στην πράξη προσχώρησης και τους οικείους κανονισμούς·
- γ) όταν τα εν λόγω προϊόντα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο υπόλοιπο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, εφαρμόζονται οι ποσοστωτικοί δασμοί που αναφέρονται παρακάτω για καθεμιά των διακρίσεων του κοινού δασμολογίου:

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Ποσοστωτικός δασμός
07.01 A II:	
— από 1η Μαρτίου μέχρι 15 Μαΐου	13,1 %
— από 16 Μαΐου μέχρι 31 Ιουνίου	18,3 %
08.01 Δ	3,5 %

3. Τα προϊόντα που υπάγονται στον παρόντα κανονισμό μπορούν να απολούουν δασμολογικής ποσόστωσης μόνο εάν, τη στιγμή της παρουσίας τους στις αρχές-που είναι επιφορτισμένες με τις διατυπώσεις αποδοχής για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, με την επιφύλαξη άλλων διατάξεων σε θέματα ποιοτικών προδιαγραφών, παρουσιάζονται σε συσκευασίες οι οποίες φέρουν επ' αυτών την ένδειξη «Κανάριοι Νήσοι», κατά τρόπο ευκρινή και ευανάγνωστο, ή τη μετάφρασή της σε άλλη επίσημη γλώσσα της Κοινότητας.

Άρθρο 2

1. Οι δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 διαιρούνται σε δύο τμήματα.

2. Ένα πρώτο τμήμα καθεμιάς από τις δασμολογικές ποσοτώσεις κατανέμεται μεταξύ ορισμένων κρατών μελών τα μερίδια που ισχύουν, με την επιφύλαξη του άρθρου 5,

- μέχρι τις 30 Ιουνίου 1986, για τις πρώιμες πατάτες,
- μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1986, για τα αχλάδια της ποικιλίας avocats.

ανέρχονται δε στις ακόλουθες ποσότητες:

α) πρώιμες πατάτες της διάκρισης 07.01 A II:

Μπενελούξ	25 τόνοι,
Δανία	85 τόνοι,
Ισπανία	660 τόνοι,
Ηνωμένο Βασίλειο	4 540 τόνοι

β) αχλάδια ποικιλίας avocats, της διάκρισης 08.01 Δ:

Μπενελούξ	10 τόνοι,
Γερμανία	5 τόνοι,
Ισπανία	1 085 τόνοι,
Γαλλία	80 τόνοι,
Ηνωμένο Βασίλειο	470 τόνοι.

3. Το δεύτερο τμήμα κάθε ποσόστωσης, το οποίο ανέρχεται αντίστοιχα σε:

- 1 332 τόνους για τις πρώιμες πατάτες της διάκρισης 07.01 A II, και
- 410 τόνους για τα αχλάδια ποικιλίας avocats της διάκρισης 08.01 Δ,

αποτελεί το αντίστοιχο κοινοτικό απόθεμα.

4. Αν κάποιος εισαγωγέας ανακοινώσει επικείμενες εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε άλλο κράτος μέλος και ζητεί να του παραχωρηθεί στο κράτος μέλος αυτό το ευεργέτημα της ποσόστωσης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με σχετική γνωστοποίηση στην Επιτροπή, σε ανάληψη ποσότητας επαρκούς για την κάλυψη των αναγκών του, εφόσον το υπόλοιπο του αποθέματος το επιτρέπει.

Άρθρο 3

1. Αν ένα από τα αρχικά μερίδια κράτους μέλους, όπως έχουν οριστεί στο άρθρο 2 παράγραφος 2, ή το ίδιο μερίδιο μειωμένο κατά το τμήμα που επιστράφηκε στο αντίστοιχο απόθεμα, κατ' εφαρμογή του άρθρου 5, έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει αμελλητί, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη, κατά το μέτρο που το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός δεύτερου μεριδίου ίσου με το 10 % του αρχικού μεριδίου, στρογγυλευμένου στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

2. Αν, μετά την εξάντληση του ενός ή του άλλου αρχικών μεριδίων, το δεύτερο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων των όρων της παραγράφου 1, στην ανάληψη, κατά το μέτρο που το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός τρίτου μεριδίου ίσου με το 5 % του αρχικού μεριδίου, στρογγυλευμένου στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

3. Αν, μετά την εξάντληση του δεύτερου μεριδίου, το τρίτο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τέταρτου μεριδίου ίσου με το τρίτο.

Η διαδικασία αυτή εφαρμόζεται μέχρις εξάντλησεως του αποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1, 2 και 3, τα κράτη μέλη δύνανται να προβούν στην ανάληψη μεριδίων κατωτέρων από τα ορισθέντα στις παραγράφους αυτές, αν ευλόγως κρίνεται ότι αυτά κινδυνεύουν να μην εξαντληθούν. Πληροφορούν την Επιτροπή για τους λόγους που τα ώθησαν στην εφαρμογή της παρούσας παραγράφου.

Άρθρο 4

Τα συμπληρωματικά μερίδια που έχουν αναληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 1.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη επιστρέφουν στο απόθεμα, το αργότερο:

- στις 15 Μαΐου 1986, για τις πρώιμες πατάτες, και
- την 1η Οκτωβρίου 1986, για τα αχλάδια ποικιλίας avocats,

το αχρησιμοποίητο τμήμα του αρχικού τους μεριδίου που, την 1η Μαΐου και στις 15 Σεπτεμβρίου 1986, αντίστοιχα, υπερβαίνει το 20 % της αρχικής ποσότητας. Δύνανται να επιστρέψουν μια ποσότητα πιο σημαντική, αν ευλόγως εκτιμάται ότι η ποσότητα αυτή κινδυνεύει να μη χρησιμοποιηθεί.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι τις 15 Μαΐου 1986 και την 1η Οκτωβρίου 1986, αντίστοιχα, το σύνολο των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων, που πραγματοποιήθηκαν, αντίστοιχα, μέχρι την 1η Μαΐου 1986 και τις 15 Σεπτεμβρίου 1986 και καταλογίστηκαν στις κοινοτικές ποσοτώσεις, καθώς και, ενδεχομένως, το τμήμα των αρχικών τους μεριδίων που επιστρέφουν στο καθένα από τα αποθέματα.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή τηρεί λογαριασμό των ποσοτήτων των μεριδίων που ανοίχθηκαν από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 2 και 3 και, μόλις λάβει τις κοινοποιήσεις, ενημερώνει καθένα από αυτά για την κατάσταση εξάντλησεως του αποθέματος.

Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη, το αργότερο μέχρι τις 20 Μαΐου 1986 και τις 5 Οκτωβρίου 1986, αντίστοιχα, για την ποσότητα καθενός των αποθεμάτων, μετά τις επιστροφές που έχουν πραγματοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 5.

Η Επιτροπή φροντίζει ώστε η ανάληψη ποσότητας που εξαντλεί το απόθεμα να μην υπερβαίνει τα όρια του διαθέσιμου υπολοίπου και, προς τούτο, ανακοινώνει την ποσότητα του υπολοίπου αυτού στο κράτος μέλος που προβαίνει στην τελευταία αυτή ανάληψη.

Άρθρο 7

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε μέτρο που κρίνουν χρήσιμο, ώστε το άνοιγμα των συμπληρωματικών μεριδίων, των οποίων έγινε ανάληψη κατ' εφαρμογή του άρθρου 3, να καταστήσει δυνατό, χωρίς διακοπή, τον καταλογισμό στο συνολικό τους μερίδιο των κοινοτικών ποσοστώσεων.
2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ελεύθερη πρόσβαση στα μερίδια που έχουν χορηγηθεί σ' αυτά.
3. Τα κράτη μέλη προβαίνουν σε καταλογισμό των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων στα μερίδιά τους με τη σειρά προτεραιότητας που τα προϊόντα αυτά προσκομίζονται στο τελωνείο βάσει διασαφήσεων θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία.
4. Η κατάσταση εξαντλήσεως των μεριδίων των κρατών μελών διαπιστώνεται βάσει των εισαγωγών που καταλογίσθηκαν στις κοινοτικές ποσοστώσεις σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 3.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

Άρθρο 8

Κατόπιν αιτήσεώς της, τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τις εισαγωγές που καταλογίστηκαν πράγματι στα μερίδιά τους.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να εξασφαλιστεί η τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1986 με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 1986.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
R. STEICHEN